

## Возможности перехода

По окончании обязательного школьного образования некоторые молодые люди не знают, какую специальность они хотят получить. Иногда им по-прежнему необходимо улучшить свои академические знания или уровень владения французским языком. Или они просто не нашли место для прохождения профессионально-технического обучения. Возможности перехода позволяют молодым людям найти решение за год. Centre d'orientation scolaire et professionnelle et de psychologie scolaire (COSP, Центр академической и профессиональной ориентации и школьной психологии) может предоставить молодым людям информацию и дать совет.

### **12-й год**

Иногда некоторым молодым людям требуется 12-й год обучения в обязательной школе, чтобы должным образом завершить программу 11-го класса и улучшить свои академические результаты. Для этого родителям необходимо до конца февраля подать письменное заявление в школу. Решение принимает Департамент образования.

### **12-й год на немецком языке**

Кроме того, молодые люди могут пройти обучение на 12-м году на немецком языке в 11-м классе школы кантона Базель-Ланд. Таким образом они смогут улучшить свои знания немецкого языка. Для этого молодой человек должен зарегистрироваться в своей школе (в кантоне Юра) до конца марта.

### **Подготовительный курс**

Подготовительный курс предназначен для студентов, которым необходимо улучшить свои академические знания перед началом обучения в школе или профессиональной подготовки.

Эта программа рассчитана на 5 дней очного обучения в течение одного года.

Регистрация на подготовительный курс выполняется через приложение MON APP'.

## **Предварительная подготовка к двойному профессионально-техническому обучению (подготовка в компании и в учебном заведении)**

Иногда перед началом профессионально-технического обучения лучше пройти предварительную подготовку. Это вспомогательный период для улучшения академических навыков или ознакомления с рабочей средой. Предварительная подготовка к двойному профессиональнотехническому обучению проводится каждую неделю: 2-3 дня учебы и 2-3 дня работы в компании.

Для молодых мигрантов существует **интеграционный курс для предварительной подготовки к двойному профессиональнотехническому обучению**

**[PAI]**(93811). Эта программа помогает молодым людям улучшить свои знания французского языка, математики и другие академические навыки.

Регистрация на предварительную подготовку к двойному профессиональнотехническому обучению выполняется через приложение MON APP'.

## **Год профессиональной ориентации**

Иногда молодые люди не успевают найти компанию для прохождения обучения. Или они еще не выбрали свою будущую профессию. В таком случае они могут пройти годичный курс профессиональной ориентации. Во время этого курса они продолжают обучение и проходят стажировку.

Регистрация на годовой курс профессиональной ориентации выполняется через приложение MON APP'.

## **Дополнительная информация (ссылки, адреса, брошюры, листовки)**

[www.bonjour-jura.ch/ru/shkola-i-obrazovanie/vozmozhnosti-perehoda](http://www.bonjour-jura.ch/ru/shkola-i-obrazovanie/vozmozhnosti-perehoda)